

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 10 (1934)  
**Heft:** 49

## Endseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Der Prager Hochschulkonflikt.

Nach einigen Jahren der Ruhe gab es vergangene Woche wieder einmal einen Konflikt zwischen dem Unterrichtsministerium und der deutschen Universität Prag. Im Verlaufe des Konflikts, der sich um die historischen Insignien der Hochschule drehte, kam es zu wiederholten studentischen Kundgebungen, die zu blutigen Krawallen führten und zuletzt mit dem Sturm der tschechischen Studenten auf das deutsche Rektorat endeten. Bild: Die Verhaftung eines Ruhestörers durch die Prager Polizei.



### Die schnellste Frau der Welt tödlich abgestürzt.

Auf dem Flugplatz von Guyancourt ist am 30. November die bekannte französische Fliegerin Hélène Boucher bei einem Übungslug zu Tode gestürzt. Hélène Boucher war erst 20 Jahre alt und Inhaberin einer Reihe von Rekorden. Unter anderem hatte sie dieses Jahr mit 445 Stundenkilometer den Geschwindigkeits-Weltrekord für Frauen aufgestellt.



Carel van Rappard  
der neue holländische Ge-  
sandte bei der Eidgenossen-  
schaft, hat dem Bundesrat  
sein Beglaubigungsschreiben  
überreicht. Aufnahme Rohn

† Dr. Eduard Bauer  
der frühere Präsident  
der Neuenburger  
Ärzte - Vereinigung  
und langjähriger Di-  
rektor des städtischen  
Krankenhauses von  
Neuenburg, starb 66  
Jahre alt.

† Alt Kantons-  
gerichtspräsident  
Theodor Fuchs  
prominenter Führer  
der Nidwaldner Li-  
beralen und Oberst-  
leutnant der Infan-  
terie, starb 87 Jahre  
alt in Buodis.

† Generalkonsul  
Joachim Windel  
seit 1931 Vertreter des Deut-  
schen Reiches in Zürich, und  
gleichzeitig Konsul für das  
Fürstentum Liechtenstein,  
starb 52 Jahre alt.  
Aufnahme Photopress



### Die Eishockey-Saison ist eröffnet.

Auf der Zürcher Dolder-Eisbahn fanden am 1. und 2. Dezember die ersten Eishockey-Wettkämpfe der Saison statt. Unser Bild zeigt einen rassigen Spielmoment aus dem Match Davos gegen Zürcher Schlittschuhclub, der mit 3:3 Toren unentschieden blieb.

Aufnahme Photopress

Die «Zürcher Illustrierte» erscheint Freitags. • Schweizer Abonnementspreise: Vierteljährlich Fr. 3.40, halbjährlich Fr. 6.40, jährlich Fr. 12.00. Bei der Post 30 Cts. mehr. Postscheck-Konto für Abonnements: Zürich VIII 3790. • Auslands-Abonnementspreise: Beim Versand als Drucksache: Vierteljährlich Fr. 4.50 bzw. Fr. 5.25, halbjährlich Fr. 8.65 bzw. Fr. 10.20, jährlich Fr. 16.70 bzw. Fr. 19.30. In den Ländern des Weltpostvereins bei Bestellung am Postschalter etwas billiger. Insertionspreise: Die einseitige Millimeterzeile Fr. 0.60, für Ausland Fr. 0.75; bei Platzvorschrift Fr. 0.75, für Ausland Fr. 1.00. Schluß der Inseraten-Annahme: 14 Tage vor Erscheinen. Postscheck-Konto für Inserate: Zürich VIII 15.769.

Redaktion: Arnold Kübler, Chef-Redaktor. Der Nachdruck von Bildern und Texten ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Redaktion gestattet.

Druck, Verlags-Expedition und Inseraten-Annahme: Conzett & Huber, Graphische Etablissements, Zürich, Morgartenstraße 29 • Telegramme: Conzetthuber. • Telefon: 51.790